

12A (C-31)

CHILE ★ URSS

BOLETIN INFORMATIVO DEL MOVIMIENTO PARA LAS RR. DE CHILE CON LA UNION SOVIETICA

UN PESO

Director: GERARDO ORTUZAR

UN PESO

Año I

Diciembre de 1944

N.º 1

SE APROXIMA EL FIN DE LA ALEMANIA NAZI

Uno de los acontecimientos políticos recientes de mayor importancia fué la eficaz terminación de las negociaciones anglosoviéticas sostenidas durante la visita a Moscú del Primer Ministro de la Gran Bretaña, Winston Churchill, y del Ministro de Negocios Extranjeros, Antony Eden. El balance de las negociaciones, que atestigua un nuevo e importante paso dado en el camino del desarrollo de las relaciones anglosoviéticas y que demuestra el sucesivo fortalecimiento de la confraternidad militar de las tres grandes potencias, descarga un duro golpe sobre los planes de los fracasados hitlerianos. Sobre el fondo del creciente robustecimiento de la coalición antihitleriana se revela con particular vigor el aislamiento internacional de Alemania hitleriana; se evidencia sobre todo la inestabilidad de su derrota.

Los bandidos germano-fascistas habían cifrado muchas esperanzas en la posibilidad de insuperables divergencias entre las potencias aliadas; todas esas esperanzas se han desvanecido. El conocido doctor Schmidt, director de la sección de prensa del Ministerio de Negocios Extranjeros de Alemania, aquel mismo Schmidt que se especializó en buscar contradicciones entre los Aliados, hoy retrocede en pleno desorden y en completo desconcierto. En una conferencia de prensa celebrada en el Ministerio de Negocios Extranjeros, Schmidt, según comunica la DNB, previno "contra las esperanzas cifradas en las contradicciones en el campo de los Aliados". Según el doctor Schmidt "no se puede esperar estallidos en el campo anglo-soviético-norteamericano. La comunidad de intereses que une a los Aliados se ve obligada a reconocer que consiste en un objetivo común: la derrota de Alemania".

Esta confesión del enemigo no se debe a su buena voluntad, sino a la presión de hechos que sería imposible ocultar ni hundir entre los torrentes de embustes que continuamente lanza el Departamento de Goebbels. Esos hechos, además de revelar el objetivo común de las potencias aliadas, atestiguan también los éxitos alcanzados en el camino de su realización.

La semana empezó con el golpe asestado a la defensa alemana en el extremo norte; la liberación de Petsamo, y termina con potentes y arrolladores golpes sobre la defensa alemana en el sur. Ha comenzado la liberación de Checoslovaquia; al pueblo yugoeslavo se ha restituido su sufrida capital; la liberación del su-

deste de Europa del yugo alemán se desarrolla con creciente éxito; los nuevos golpes descargados contra el enemigo le quitan sus posiciones clave; las terribles derrotas infligidas a los alemanes en el sur aproximan el total derrumbamiento de la defensa alemana en Hungría y abren aún más ampliamente las puertas que conducen a Alemania desde el sur. En occidente las cosas van igualmente mal para los alemanes; los Aliados han tomado Aquisgrán e intensifican la presión en todo el frente.

Los alemanes movilizan convulsivamente todas sus fuerzas para las próximas batallas decisivas. La nueva panacea que debe salvar a Alemania es la creación de la **Volksturm** (Secciones Populares de Asalto). Prácticamente eso no es sino una nueva movilización super total de todos los hombres de los dieciséis a los sesenta años que hasta ahora no habían sido llamados a filas. Huelga decir que esos esfuerzos convulsivos de la banda hitleriana con vistas a llenar, aunque sea en parte, las brechas producidas por las enormes pérdidas de las tropas fascistas, no salvarán ni pueden salvar a Alemania hitleriana de la derrota. Pero es significativa la necesidad misma de esas medidas extraordinarias; tiene asimismo sumo interés el razonamiento oficial que se da para ellas. "Las jornadas de éxito y de gloria han sido sustituidas por días de desgracia", así fue su discurso el **Oberverdugo** Himmler, con motivo de la orden del Fuehrer sobre la **Volksturm** haciendo una confesión que sin duda no carece de interés. Son aún más interesantes las confesiones que contiene la orden de Hitler. Después de cinco años de obstinadísima lucha, comienza la orden, como resultado de la inconsistencia de todos nuestros aliados europeos, el enemigo se halla en algunos frentes en la frontera alemana o cerca de ella. Nosotros, prosigue, actuamos completamente solos frente a nuestros enemigos". Así pues, la coalición hitleriana ha dejado de existir; el mismo Hitler lo afirma, igual que afirma que Alemania hitleriana está cercada. Más aún; al llamar a la población alemana a engrosar las filas de la **Volksturm**, la banda hitleriana confirma que el ejército alemán existente no basta para defender Alemania. A esto, como suele decirse, huelgan los comentarios.

Del diario "Pravda"

MILES DE VIVIENDAS PARA OBREROS

Por Nicolai Nemov

En los veinte primeros años del Poder Soviético, la construcción de viviendas aumentó en 150%. La riqueza natural y el desarrollo de la industria dieron la posibilidad de llevar a cabo la edificación en gran escala. En los dos primeros quinquenios (1928-1937) el crédito destinado a la construcción de viviendas, hizo que anualmente se aumentase la superficie edificada en seis o siete millones de metros cuadrados. Sobre todo, la edificación de viviendas aumentó en las empresas industriales construidas o reconstruidas durante los quince años últimos. Los edificios en la industria del carbón de piedra, por ejemplo, aumentaron quince veces y en la industria metalúrgica en ocho veces. Los antiguos internados para obreros fueron reconstruidos y transformados en casas confortables. En lugar de chozas y de casas de madera sin energía eléctrica, sin agua corriente, y sin alcantarillado, en los barrios extremos de Moscú, de Leningrado y de otras importantes ciudades soviéticas, se levantaron manzanas de casas de piedra, cómodos edificios en los que viven los obreros especialistas, los funcionarios, etc.

En Moscú, desde 1917 hasta 1930, se edificaron dos millones de metros cuadrados de espacio habitable, y en los últimos cuatro años, dos millones doscientos mil metros cuadrados. En las nuevas casas tomaron alojamiento un millón de personas. En Leningrado, desde 1919 hasta 1931, se edificaron seiscientos mil metros cuadrados, y en el curso de los últimos tres años un millón cuatrocientos mil metros cuadrados.

En el mapa de la Unión Soviética han aparecido nuevas ciudades. Cerca de los grandes centros industriales se han construido ciudades como Magnitogorsk, esta última en el Karaganda en la cuenca hollera del Kazajstán, Komsomolsk en los alrededores de Moscú, Komsomolsk en el Amur, en 1928, al aparecer una potente empresa hidroenergética y un rico centro industrial en el Extremo Oriente.

En los años de industrialización surgieron de nuevo Dniepropetrovsk, Sverdlovsk, Stalingrado y otras muchas ciudades. Actualmente, con heroica obstinación, la gente soviética reconstruye la gloriosa Stalingrado, bárbaramente destruida por los ejércitos fascistas. Sobre el grandioso volumen de los edificios, se puede juzgar por el censo de población desde 1927 a 1939. El número de ciudades soviéticas creció de 709 a 922.

En el Donbass de antes de la revolución, existían solamente seis ciudades, y antes de la guerra, se contaban ya cincuenta y dos. Gracias al amplio movimiento de edificación, los rasgos de las actuales ciudades soviéticas se diferencian notoriamente de las de antes de la Revolución. Las anchas y asfaltadas avenidas, verdes y aseadas, las manzanas de casas nuevas con luminosas y amplias habitaciones. Electricidad, calefacción central, agua corriente, baño, gas, todo esto está a disposición de los habitantes de la mayoría de las nuevas viviendas construidas durante 27 años de existencia del Poder Soviético.

La guerra de la Unión Soviética contra la Alemania fascista no paralizó la edificación. En la URSS se construyen nuevas fábricas y talleres, se abren minas, etc.

Cerca de los nuevos centros industriales, naturalmente, crecen también nuevos poblados de obreros. Solamente en una ciudad industrial del Ural (Taguil), en un año fueron construidas viviendas para 4.000 personas. ¡Toda una nueva ciudad! Después del traslado de las fábricas aeronáuticas al este, de la reconstrucción de las nuevas secciones de esta rama de la industria para los obreros de aviación, fueron edificadas en 1943 hasta doscientos noventa mil metros cuadrados de superficie, y se llevó a cabo la reparación capital de mil quinientos metros cuadrados de solares edificables.

En 1944 el volumen de la nueva edificación en la industria aeronáutica alcanza a trescientos mil metros cuadrados. Además de las casas corrientes, se construyen internados para los alumnos de las escuelas de artes y oficios, futuros constructores de aviones, chalets para ingenieros y para los obreros especializados. En un taller de aviación, no hace mucho, empezó la construcción de nuevas casas con métodos rápidos. Las partes separadas de la casa, se construyen en talleres especiales; más tarde, en el mismo lugar donde habrá de levantarse el edificio, se procede a su colocación. Con tal sistema, en la construcción de una vivienda de ocho departamentos con un total de veinte habitaciones, se invierten sólo seis días.

Las nuevas casas tienen todas las comodidades — calefacción central, agua corriente, conducción de aguas, luz eléctrica. Durante el otoño en curso y a principios del invierno serán construidas numerosas casas de este estilo. En la ciudad de Molotov en los Urales cerca de la fábrica Stalin, sigue construyéndose una ciudad obrera.

En el momento presente se levantan aquí una cantidad de casas donde van a vivir 1.500 obreros y obreras jóvenes de dicha fábrica. Dentro de poco tiempo serán levantadas quince casas con una superficie total de seis mil metros cuadrados, más un club, sala de deportes y de cine, comedor, cancha de deportes, y dos casas para los funcionarios de esta barriada.

La edificación en la Unión Soviética ha adquirido tal importancia, que ha exigido la fundación de diversas empresas que producen las partes del edificio y además se encargan de su envío al mismo lugar de la construcción. El Comité de Defensa del Estado tomó la siguiente resolución: crear durante el año en curso y la primera mitad del siguiente, talleres que continuamente preparen partes de edificio, para una superficie de tres millones seiscientos mil metros cuadrados. Las casas serán construidas a base de hormigón y de yeso, ocupando un espacio de un millón cuatrocientos mil metros cuadrados. En realidad lo que se crea es una nueva rama de la industria soviética llamada a satisfacer la gran necesidad de viviendas, ocasionada por una parte por los inauditos daños causados por los alemanes en la economía soviética, y por la otra, por el rápido crecimiento de la industria en algunas regiones de la URSS.

RELACIONES CON LA UNION SOVIETICA

El terror desatado contra la especie humana, por el fascismo, ha tenido la virtud de unir, por encima de fronteras, credos, clases y convicciones políticas a gobiernos y pueblos de todos los rincones del mundo.

Las derivaciones futuras, concretas, de esta UNIDAD aparecen rubricadas por los extraordinarios dirigentes de las tres más poderosas naciones de la tierra, en declaraciones y acuerdos internacionales recientes.

Esta UNIDAD que engloba a países de organización económica total y absolutamente diferentes es un fenómeno nuevo, transformador, de la vida internacional. UNIDAD que radica, no en la circunstancia de que la Gran Bretaña, los Estados Unidos y la Unión Soviética estén luchando contra el fascismo, sino en el hecho de que esa lucha la están librando unidos y en el hecho, más importante todavía, de que los gobiernos de esos países están decididos a permanecer dentro de esa UNIDAD, después de la guerra, pues, como lo han declarado los Tres Grandes, sin esta unión es imposible la armonía internacional futura.

Esta UNIDAD representa mucho más que la simple suma mecánica del poderío de las tres naciones consideradas aisladamente.

Esta UNIDAD es el signo que marcará toda la orientación internacional en los próximos tiempos.

Al ignorar, Chile, oficialmente a la Unión Soviética se excluía voluntaria o involuntariamente del arrollador proceso político-internacional que se está operando ante nuestros ojos; y nuestro pueblo habría pagado muy caro la miopía de quienes no hubieran querido o sabido ponerse a tono con la historia.

Cuando el pueblo de Chile clamaba con tanto vigor, decisión y firmeza por relaciones amistosas con la Unión Soviética, lo hacía animado del deseo de no quedar reducido a la suerte de paria en el mundo futuro. Nada ni nadie podía interponerse ante tan patriótico anhelo.

El Presidente de la República, en honroso gesto democrático así lo comprendió cuando acordó el intercambio diplomático y consular con la Unión Soviética.

Este acto que ha llenado de alegría a todos los patriotas sinceros, ha colmado de furia a los dos elementos perniciosos de la sociedad chilena: LOS SEÑORES FEUDALES Y LOS FASCISTAS. A la cola de este necio y miserable conglomerado ha marchado un pequeñísimo grupo de gentes desorientadas que aún creen las patrañas anti-salvéticas que fabrican el doctor Goebbels y sus agentes repartidos por el mundo entero.

No es raro que este fenómeno esté ocurriendo en Chile. Ello es el reflejo de la UNIDAD anti-fascista mundial. El aislamiento fascista no se opera únicamente en el terreno internacional sino en el interior de todos los países.

En cierto sentido, hemos de alegrarnos de que en Chile en forma tan tajante se haya puesto de manifiesto este fenómeno. Las relaciones con la Unión Soviética han sido, pues, la prueba de fuego que ha hecho arrojar la carota a los demócratas de cartón y fascistas de carne y hueso.

Contra estos enemigos del progreso de Chile se yergue el pueblo, más unido que nunca. El ambiente belicoso desencadenado por la arrogancia de estos señores que a nadie representan debe servir de toque de alarma para que todos los sectores progresistas de Chile, sin distinción de clases o partidos, estrechen filas hasta acorralar a la minúscula pandilla antipatriota.

El Movimiento para las Relaciones de Chile con la Unión Soviética que cree en el progreso de Chile y que, justamente por creerlo y anhelarlo ha pedido tales relaciones llama a todos los hombres honestos para estrechar filas junto a un programa de modernización y fortalecimiento de la economía industrial chilena, única base del futuro porvenir de nuestra patria.

Para la transformación de nuestra economía necesitamos, además del esfuerzo de todos nuestros hombres de trabajo, de la ayuda económica que las tres grandes naciones industriales han prometido a los pueblos. Tal ayuda será enteramente inalcanzable a menos que prenda en nuestro medio un sentimiento de leal amistad y comprensión hacia las tres grandes naciones que han derrotado al fascismo: la Unión Soviética, los Estados Unidos y la Gran Bretaña.



LA LITERATURA SOVIETICA

Por Nikolai Zhdanov

La literatura soviética es heredera y continuadora de la literatura clásica rusa cuya grandeza es conocida por toda la humanidad avanzada. La pluma del escritor soviético es movida por su afán de verdad, por una gran atención hacia el hombre y por un agudo interés en relación con los problemas de la vida del Pueblo.

El hecho de que Rusia se haya transformado en un país distinto, no parecido al anterior, tenía que reflejarse en su literatura. Al primer plano de la vida han ascendido nuevas personas, los constructores del nuevo estado; una economía y cultura nuevas. Mucho de aquello con que soñaba la literatura del pasado se ha hecho realidad. El optimismo y la confianza en el presente y en el futuro, el sentimiento de la propia fuerza: he aquí los rasgos característicos para la vida y para la literatura rusas después de la Revolución de Octubre.

Gorki escribió, colocado en la frontera de la literatura clásica rusa con la soviética, y fué el primero en advertir el nacimiento del hombre nuevo, todavía en las entrañas de la vieja realidad. En su novela "La Madre" pintó la imagen del obrero revolucionario Pavel Vlasov cuyos amigos posteriormente triunfarían en la revolución.

La literatura que sigue a Octubre, intentó, en los primeros tiempos, crear la imagen colectiva del Pueblo. Por ejemplo, Maiakovski, en su poema "Ciento cincuenta millones", muestra al hombre-masa. Su héroe es un símbolo, un Iván ruso que tiene "mano—Neva y lón— estepas del Caspio".

Desde el mismo punto de vista es considerado el pueblo-combatiente en la novela de Alejandro Malishkin "La caída de Dair". La imagen del hombre nuevo adquiere posteriormente rasgos más individuales. Uno de estos tipos—Kozhuj, héroe de la novela de Serafimóvich— "El torrente de hierro", es dibujado ya de manera un tanto distinta. Tiene su propia biografía aunque el autor se esfuerza constantemente en subrayar la fusión orgánica del héroe con la masa. "El torrente de hierro" es una de las primeras obras del período posterior a Octubre.

La guerra civil fué el tema fundamental del cual nació la literatura soviética. Sus mejores producciones están embebidas del romanticismo de la guerra civil.

La mayoría de los jóvenes escritores soviéticos tomaron participación directa en los acontecimientos de aquel tiempo.

El novelista combatiente Dmitri Furmanov escribió "Chapáiev", que se hizo inmediatamente popular. El protagonista de esta obra es el héroe de la guerra civil Chapáiev, salido de la masa campesina. En él se encarnan la abnegación y la fidelidad con que el pueblo defendió la causa de la revolución. El autor y su héroe Chapáiev, lucharon juntos contra los enemigos del poder soviético. El escritor nos cuenta lo que él mismo ha visto y vivido. El relato es fiel y veraz. Posteriormente la novela "Chapáiev" sirvió de argumento para el film del mismo nombre; "Chapáiev" ha sido la película favorita del espectador soviético y ha recorrido las pantallas del mundo entero.

En la novela "La derrota" es dibujado por el escritor Alejandro Fadeev, el tipo del comisario soviético Levinsón. Konstantin Fedim mostró en "Ciudades y Años" cómo, venciendo dudas e indecisiones, los intelectuales llegaron al reconocimiento de la Revolución de Octubre. Las obras sobre estos temas fueron numerosas.

La poesía marchó al lado de la prosa. Eduardo Bagritski nos transmitió en su famosa "Canción sobre Apánás" el heroísmo de las marchas y los combates y pintó la atrayente figura del comisario Josif Kogan.

El tema de la guerra civil dominó largamente en la literatura soviética. Los escritores volvieron a este tema cuando el país estaba ya en plena construcción socialista.

Mijail Shólojov, escritor nacido en la época soviética, produjo una amplia epopeya de aquel período. Su libro "El Don Apacible" es una obra profundamente nacional, en el más amplio sentido de la palabra. Shólojov dibuja de mano maestra la masa del pueblo, aunque no como lo hacían los escritores del primer período de la literatura soviética. Cada uno de los personajes de su libro, cada uno de sus héroes, incluso los secundarios, tienen sus rasgos firmes y claramente trazados (las ediciones de este libro han alcanzado ya una tirada de dos millones y medio de ejemplares, cifra fantástica en comparación con las tiradas de la vieja Rusia).

El Movimiento para las Relaciones de Chile con la Unión Soviética es ajeno a todo fin partidista o religioso. Sólo persigue la patriótica finalidad de estrechar buenas relaciones con la Unión Soviética y con las Naciones Unidas, en general.

Pueden ingresar a esta Organización las personas de cualquier edad, raza, sexo, o condición social, militantes o no de cualquier partido político.

Las Organizaciones pueden adherir colectivamente.

Dirigirse en busca de informaciones a: Casilla 13254, Santiago. Recibirán la Declaración de Principios del Movimiento e instrucciones.

¡¡Con el concurso de todas las Naciones Unidas, sin exclusiones, lucharemos por modernizar a Chile y por mejorar las condiciones de vida del Pueblo!!

El espíritu romántico de la guerra civil surge también en el libro ampliamente conocido "Cómo se templó el acero" de Nikolai Ostrovski. El magnífico orgullo del hombre feliz porque "en la roja bandera de la revolución hay alguna gota de su propia sangre" resuena en cada renglón de esta obra. La imagen del autor Nikolai Ostrovski su extraordinaria fuerza moral por encima de los sufrimientos físicos se funde con la del héroe del libro, Pável Korchaguin. Nikolai Ostrovski, que tomó parte en la guerra civil, quedó ciego y parálítico a consecuencia de una grave herida; pero ello no le impidió formar en las filas de los constructores de la nueva vida.

El amor a la patria es lo que dió fuerzas al escritor. Ostrovski dictó su libro a ciegas. Privado de la luz, veía ante sí los nuevos combates, y se apresuraba a preparar para ellos a sus lectores. Hoy su libro es leído en las trincheras por los combatientes y oficiales soviéticos, con un sentimiento más ardiente todavía que en los días de la paz. Las unidades enteras del Ejército Rojo se declaran a sí mismas las continuadoras de Pável Korchaguin, el héroe de "Cómo se templó el acero".

Hay otro tema que caracteriza también el período comprendido entre las dos guerras.

Es el tema de la construcción, de la creación. Después de vencer al enemigo el pueblo soviético comenzó a edificar su vida sobre nuevas bases en la ciudad y en el campo. La literatura soviética reflejó también en diversas obras los rasgos de este pueblo transformador. Una de las primeras fué "Cemento" de Fiódor Gladkov, obra dedicada a la reconstrucción de una fábrica después del desconcierto provocado por las dos guerras. Es la novela de la vuelta al trabajo; en ella fué comenzado un tema de gran perspectiva: la construcción. Más tarde, la literatura soviética creó numerosos lienzos sobre el mismo motivo. Las más importantes son "Ceidilla" de Leonid Leónov; "Central Eléctrica" de Shaguinián; "Campos Roturados" de Shólojov; "La Gran Cadena" de Yákov Ilín. Este último está consagrado a la construcción de la famosa fábrica de tractores de

Stalingrado y se ha convertido en un libro histórico. Esta fábrica, antiguo lugar de trabajo pacífico, se hizo teatro de una sangrienta batalla en la que se jugó el porvenir de la humanidad.

Fué destruída por los alemanes; pero ya se reconstruye. Y de nuevo aparece el tema del trabajo y convive con el del aniquilamiento del enemigo, los agresores alemanes.

Ya han aparecido libros sobre el trabajo en la retaguardia, sobre la reconstrucción de las ciudades y fábricas devastadas. La guerra contra los invasores alemanes ha puesto de manifiesto la ardiente fidelidad de los escritores soviéticos a su patria. Novecientos escritores soviéticos marcharon al frente, otros trabajan en los periódicos de las unidades. Los héroes de las obras más destacadas de la actual literatura soviética, son pilotos, marinos e infantes.

El patriotismo es el sentimiento que domina la pluma y el corazón del literato soviético. Este mismo rasgo sirve para la mayoría de los héroes por ellos creados.

Leonid Sóbolev ha dado en sus relatos agrupados bajo el título general de "Alma Marina" una galería de los héroes marineros. Son los defensores de Sebastopol y Odesa, hombres de voluntad recia y de alegre valentía, combatientes de ilimitada abnegación. Sus corazones se hacen más varoniles y sus almas más firmes en la lucha mortal contra el enemigo. Están dispuestos a morir por la patria, y precisamente por ello no temen la muerte y salen vencedores. "Los pueblos son inmortales". "Los pueblos son indómitos". He aquí los títulos más caracterizados de los cuentos y novelas aparecidos durante la guerra.

Acaba de aparecer la novela de Konstantín Simónov "Días y Noches" consagrada a la defensa de Stalingrado. Se crearán obras sobre la defensa de Leningrado y Odesa, y sobre la marcha victoriosa del Ejército Rojo hacia el oeste. En ellas encontrará un reflejo, el extraordinario heroísmo del pueblo soviético. Estas obras esperan su turno. El rico pasado de la literatura soviética y toda su experiencia, son garantías de que serán creadas.



Las personas que deseen constituir Asambleas Locales del Movimiento para las Relaciones de Chile con la Unión Soviética en provincias, o los residentes en Santiago que deseen adherir a nuestro Movimiento, deben dirigirse a: Casilla 13254, Santiago.



CRIMENES NAZIS QUE NO QUEDARAN SIN CASTIGO

Kanunnikov, prisionero de guerra soviético, fué testigo presencial del fusilamiento de cuarenta mujeres con niños durante la primera mitad de julio de 1943. Durante las primeras horas de la mañana llevaron los ca-

dáveres de los fusilados al crematorio para quemarlos. Durante la segunda mitad de mayo de 1943, trajeron dos camiones abiertos arrastrados por un tractor, que contenían cadáveres, al bosque de Krempec. El testigo

Gangoi dijo: "Recuerdo vivamente otra escena que presencié y cuya autenticidad garantizo plenamente: En la segunda mitad de mayo de 1943, las S.S. llevaron en dos camiones abiertos arrastrados por un tractor y otro camión, cadáveres rígidos y desnudos de niños polacos al bosque de Krempec. Todos los cuerpos de esos niños fueron apilados en el bosque y quemados".

La testigo Krasowska informó a la Comisión del fusilamiento de 300 mujeres traídas de Grecia en abril de 1943.

Los citados casos de fusilamientos en masa son solamente una parte insignificante de los descubiertos por la Comisión. El Comité de Expertos Médico-legales, presidido por el profesor Szyling-Sygalewicz, profesor de Medicina Legal de la Universidad Católica de Lublín, e integrada por el doctor Rypniewski, médico mayor de Ayuntamiento de Lublín; el experto jefe médico-legal del frente teniente coronel de Servicios Médicos Szkaradzi, el jefe de los patólogos y anatomistas del frente, doctor y teniente coronel Kraewski; el jefe de los toxicólogos del frente, coronel médico Blojin, y el perito médico legal del Primer Ejército Polaco, capitán Grafińska, declararon:

Comprobación de las exhumaciones

"Durante el examen de 467 cadáveres y 266 cráneos, se encontraron huellas de balas en 342 casos, indicando que el asesinato de prisioneros por medio de tiros en la nuca, desde cerca, con un arma de fuego de calibre 19, se practicó ampliamente en el campo".

Así, pues, por medio de las numerosas declaraciones de testigos presenciales, así como de muchas otras pruebas obtenidas tras de las exhumaciones de cadáveres que han realizado los expertos médico-legales, ha quedado comprobado que durante el tiempo en que ha existido el campo de Lublín, los alemanes han llevado a cabo fusilamientos en masa de hombres, mujeres y niños, de personas de diversas nacionalidades, a algunas de las cuales fusilaron en el bosque de Krempec, a cinco millas de Maidanek.

ASFIXIA POR GAS

Uno de los métodos que más ampliamente se usaron para el exterminio en masa de gentes en el campo de Maidanek, fué la asfixia por gas. Un Comité de Expertos Médico-Legales y Químicos, presidido por el ingeniero y arquitecto de la ciudad de Lublín, Kelles-Krause, y formado por el mayor de ingenieros, profesor ayudante Telañer, el profesor de Ciencia Técnica Grigoriev y el profesor de Ciencia Técnica Pelkis, comprobó que las cámaras construidas en ese campo se habían usado en primer lugar para el exterminio en masa de seres humanos.

Había seis de esas cámaras. Unas se habían usado para matar gente con gas S.O., otras para matar con la substancia química venenosa llamada *cyclone*. En los terrenos del campo se descubrieron 535 cilindros de la preparación llamada *cyclone B2* y varios otros que contenían monóxido de carbono. El análisis químico reveló:

"El contenido de los cilindros se ha sometido a la prueba para demostrar la presencia del cianhídrico (ácido prúsico) por medio de la reacción que determina la formación de azul de Berlín o ultramarino, del indicador de acinato de benzidina y del picrato de sodio.

Se tomaron muestras de dieciocho cilindros, y se hicieron cuarenta y ocho reacciones separadas. Todos los ensayos dieron resultados positivos, demostrándose la presencia del ácido cianhídrico por medio de los reactivos mencionados... Así, pues el contenido de los cilindros examinados se componía de *kieselguhr* especialmente preparado en proporción que llega a un centímetro, saturado con ácido cianhídrico líquido. El contenido de los cilindros que se descubrieron en gran números en el campo y cuyas etiquetas los titulaban *cyclone* era idéntico al de los titulados *cyclone B*... Se tomaron muestras de cinco cilindros de acero y se ensayaron para investigar la presencia de monóxido de carbono por medio del indicador del pentayoduro y del de cloropaladio. En total se hicieron dieciocho reacciones con papel cloropaládico. Todos los ensayos con los mencionados reactivos dieron reacciones positivas demostrando la presencia de monóxido de carbono".

Sobre la base de los cálculos precisos que se hicieron en el examen de las cámaras de gases, del análisis químico del monóxido de carbono y del *cyclone*, los expertos comprobaron: "Los análisis sanitario y químico de las cámaras de gases del campo de concentración de Maidanek, confirman plenamente la tesis de que esas cámaras, especialmente los números 1, 2, 3 y 4, estaban destinadas y se utilizaron para el exterminio sistemático y en gran escala de gentes, envenenándolas con gases venenosos, tales como el ácido cianhídrico (preparación *cyclone*) y el monóxido de carbono.

Las cámaras de gases podían contener 1,914 personas

Cuando las cámaras equipadas para el envenenamiento funcionaban simultáneamente, se podía matar en ellas a 1,914 personas a la vez. Se ha comprobado que en esas cámaras de gases se exterminaba a todos los que estaban agotados por el hambre, debilitados por trabajos imposibles de soportar y por el régimen brutal a que estuvieron sometidos, a prisioneros inútiles para el trabajo manual, a los atacados de tifus y a gente que los alemanes creían necesario asesinar.

En el curso de la investigación se han comprobado gran número de casos de envenenamiento en masa de prisioneros en las cámaras de gases del campo de Maidanek. El testigo Stanislawski declaró ante la Comisión: "En marzo de 1943 trescientos polacos fueron asesinados en una cámara de gases. El 20 de junio de 1943, trescientas cincuenta personas fueron despojadas de sus vestidos en la primera sección y llevadas desnudas a la sala de baño y de allí a la cámara de gases, donde fueron todas asfixiadas; el 14 de octubre de 1943, doscientas setenta personas fueron asesinadas del mismo modo". El testigo Zelent menciona la asfixia con gas, de 87 polacos el 15 de marzo de 1944.

El testigo presencial Jan Wolski, polaco, que estuvo internado en el campo, prestó la siguiente declaración respecto de los envenenamientos con gases: "En octubre de 1942 trajeron al campo gran número de mujeres y de niños. Los que estaban en buena salud, los escogían para trabajar, mientras que las mujeres agotadas y enfermas y lo mismo los niños, los asfixiaban en una cámara de gases. En marzo de 1943 asesinaron a 250 mujeres y niños, con gas; en la misma cámara, y unos días después, asfixiaron 300 personas de varias nacionalidades. El 16 o el 17 de mayo de 1943, trajeron al campo 158 niños de dos a diez años, en camiones. A todos los asesinaron en una cámara de gases. En junio

de 1943, la administración del campo reunió a todos los prisioneros e internados enfermos, en total unos 600, y los mató a todos en las cámaras de gases".

En una de las sesiones de la Comisión, miembros de las S.S. alemanas, que habían servido en el campo, relataron lo siguiente sobre la asfixia de gente en gran escala en él realizado: "El **Rottenfuhrer** de S.S. Haenschke, declaró que el 15 de septiembre de 1942 mataron a 350 personas, entre ellas mujeres y niños, en una cámara de gases". El **Oberscharfuhrer** Ternes relató ante la Comisión la asfixia de 500 personas, entre ellas mujeres y niños, en las cámaras de gases el 16 de octubre de 1943.

La selección de las personas a las que se debía asfixiar la hacían sistemáticamente los médicos alemanes del campo, Blanke y Rindfleisch. El testigo Ternes declaró: "La noche del 21 de octubre de 1943, el médico del campo, **Untersturmfuhrer** de S.S. Rindfleisch, me dijo que aquel mismo día habían asfixiado, con la preparación **cyclone**, en una cámara de gases, 300 niños de dos a diez años".

Los cadáveres generalmente los retiraban de las cámaras de gases para quemarlos en los crematorios o en hogueras. Transportaban los cadáveres en camiones o en plataformas especiales arrastradas por tractores. Muchos testigos presenciales han dado testimonio a este respecto. El prisionero de guerra alemán, **Rottenfuhrer** de S. S. Theodor Scholen, que trabajó en el campo, declaró: "Vi con frecuencia ese camión, remolcando una camioneta y rodando de la cámara de gases al crematorio una y otra vez. Se llevaba los cadáveres de la cámara de gases y regresaba vacío".

Camiones de la muerte

La Comisión Extraordinaria Polaco-Soviética ha comprobado que en Lublín, además de las cámaras de gases, los alemanes usaban un camión especialmente preparado, llamado **camión de la muerte**. Dos testigos, un antiguo soldado del ejército polaco, Stetdiner, y un prisionero soviético de guerra, Atrokov, describieron en detalle esa máquina en la que los demonios alemanes asfixiaban a sus víctimas con el escape de gases del motor.

El descubrimiento en el campo de cierto número de cadáveres con las indicaciones características de asfixia por el monóxido de carbono confirma que los alemanes usaban el monóxido de carbono para asfixiar a los internados.

El Comité de Expertos Médico-Legales, en el documento antes mencionado, considera que "el exterminio de los internados en el campo de concentración se efectuaba por varios métodos. En el primer período de existencia del campo, los hitleristas practicaban principalmente los fusilamientos en masa. Más tarde, junto a ese método, aplicaban el envenenamiento en masa de gentes en cámaras de gases especialmente construidas y equipadas, por medio de poderosos tóxicos, ácido cianhídrico (preparación **cyclone**) y monóxido de carbono".

Así, el testimonio de numerosos testigos presenciales, prestado ante los expertos médico-legales técnicos y químicos, establece que durante cerca de tres años los verdugos hitleristas del campo de Maidanek asfixiaron sistemáticamente con gases a cientos de miles de personas absolutamente inocentes, entre ellas ancianos, mujeres y niños.

Quemaron 1.380.000 cadáveres

La Comisión ha comprobado que sólo en los hornos crematorios se quemaron más de 600.000 cuerpos humanos, más de 300.000 en las piras gigantescas del bosque de Krempek, más de 80.000 en dos viejos hornos y no menos de 400.000 en el mismo campo cerca del crematorio.

Para ocultar las huellas de sus crímenes, los alemanes exterminaron a aquellos internados que habían trabajado en las cámaras de gases y en el crematorio.

El Comité de Expertos Médico-Legales, —compuesto como antes se ha dicho y bajo la dirección del profesor de Medicina Forense Szyling Sygalewicz, de la Universidad Católica de Lublín, como resultado del examen de numerosos elementos médico legales y pruebas materiales ha comprobado que:

"En el campo de Maidanek, durante los cuatro años de su existencia, se ha puesto en práctica un sistema deliberado, cuidadosamente estudiado y persistente de exterminio en masa de seres humanos, tanto de los internados en el campo como de los que se llevaron a él para exterminarlos".



AYUDA ECONOMICA

Toda remesa de fondos en ayuda del MOVIMIENTO PARA LAS RELACIONES DE CHILE CON LA UNION SOVIETICA debe hacerse mediante depósito en la cuenta corriente de la Caja Nacional de Ahorros (Central) N.º 52807, a nombre del Tesorero don Domingo Santa María S., bajo el siguiente rubro: "Domingo Santa María S. — Relaciones Chile/URSS".

Estos depósitos pueden hacerse en cualquier sucursal de la Caja Nacional de Ahorros.

El depositante deberá enviar el memorándum a: Casilla 13254, Santiago; y recibirá a vuelta de correo el correspondiente recibo firmado por el Tesorero.

FRENTE UNIDO

(Editorial del diario conservador de Londres "The Times")

Informando al Parlamento acerca de los resultados de la Conferencia de Moscú, el Primer Ministro Mr. Churchill aprovechó la oportunidad para insistir una vez más acerca de las dos demandas esenciales de los aliados: que la victoria sea rápida y completa.

Su rapidez interesa para que los sufrimientos de la humanidad no se prolonguen un día más de los necesarios. Ella debe ser completa a fin de que los vencedores puedan disfrutar de un dominio inequívoco de las circunstancias cuando afronten la reconstrucción del mundo.

Serán condiciones necesarias para lograr tal resultado la exclusión de todo amilanamiento entre los aliados a medida que se acerquen a la meta y el aumento de la tensión guerrera, lo que fué calificado como indispensable, en los últimos tramos, por Mr. Churchill. En especial, los tres grandes aliados deberán mantener hasta el último combate y después del mismo, una indestructible confianza y lealtad mutuas.

El enemigo refuerza en estos momentos su resistencia, animado por la inútil esperanza de que algo falle.

de que el agotamiento o las disensiones entre las Naciones Unidas lo salven del castigo que merecen su protervia y su política criminal.

Las noticias que llegan de todos los puntos del perímetro que circunda a Alemania demuestran que predomina, como nunca, la firme y obstinada resolución de vencer a toda costa.

El informe que nos ha traído el Sr. Churchill de las Conferencias de Moscú demuestra que también marchan bien las cosas en los entretelones de la diplomacia y de la política. No quiere esto decir que no existan diferencias de opinión. Sería un milagro que tales diferencias no se presentaran a las tres grandes potencias que mayor responsabilidad encaran en la solución de los problemas internacionales del mundo.

Lo que es evidente es la determinación irrevocable de discutir todas las diferencias con buen espíritu, y cuando ellas no puedan ser resueltas inmediatamente, evitar que puedan lesionar la unidad de acción. Al poner en práctica este principio, Moscú ha demostrado ser el complemento de Quebec.



LA FAMILIA EN LA UNION SOVIETICA

Por D. Zaslavski

La familia soviética interesa extraordinariamente a los observadores extranjeros: cuando un hombre soviético va al extranjero le hacen generalmente preguntas sobre ese tema; a veces le hacen preguntas que obligan al hombre soviético a abrir los ojos de asombro; le preguntan por ejemplo si existe la familia en la sociedad soviética, si el bolchevique reconoce el matrimonio, a quién pertenecen los hijos, si a sus padres o al Estado. No hablo de preguntas más insensatas, como por ejemplo si existe en la URSS la nacionalización de las mujeres, la comunidad de esposas, etc. Naturalmente el hombre soviético se encoge de hombros cuando le interrogan de esa manera; al parecer le toman por un salvaje; pero a él le parece, por el contrario, que los salvajes son los que le hacen preguntas tan extrañas. No es fácil justificar esa ignorancia, pero sí explicar sus causas. A la Unión Soviética y a los bolcheviques les han calumniado mucho y largamente, siguiendo la norma de ciertas gentes "Calumnia, calumnia que algo queda"; sin embargo, muy pocos creen ahora que en la Unión Soviética exista comunidad de esposas ni que muchas mujeres duerman bajo una manta común de cien metros; pero todavía a muchos les queda algo de la calumnia.

Hay otros que, sabiendo que en el país soviético existe una nueva sociedad, quieren saber qué hay de nuevo en la familia soviética. La familia soviética es realmente una nueva familia; pero sólo se puede comprender lo que hay de nuevo en ella cuando se sabe cómo era la familia en la vieja Rusia; es preciso conocer el

camino que ha recorrido la familia soviética. La vieja familia de Rusia se basaba en la completa servidumbre de las mujeres, en su falta de derechos; el marido era el dueño absoluto en la familia; el matrimonio podía ser únicamente religioso y el divorcio era casi inaccesible; al casarse, la mujer perdía todos sus derechos sobre su fortuna; los hijos pertenecían por completo al marido. En las viejas familias de terratenientes y de comerciantes, el amor quedaba excluido por regla general del matrimonio; los padres casaban a sus hijos de un modo que rayaba en el más vil comercio; la convivencia voluntaria se perseguía como un delito criminal; los hijos naturales, carentes de derechos, estaban marcados por un sello de infamia.

El matrimonio antiguo daba con frecuencia, origen a innumerables dramas sangrientos; sobre ese terreno, la literatura rusa ha creado muchas obras mundialmente conocidas. En el drama del gran escritor ruso A. Ostrovski, *Tempestad*, la magnífica mujer rusa Ekaterina se tira al Volga por culpa de su marido, a quien detesta; Anna Karenina se tira al paso de un tren, en la novela de León Tolstoi, también como consecuencia de un drama familiar; en la obra de León Tolstoi, *El cadáver viviente*, un buen hombre ruso tiene que suicidarse para permitir a su mujer que se case con el hombre a quien ama; en la novela *Resurrección*, León Tolstoi muestra los horrores de la prostitución que en la vieja Rusia perdía a muchas buenas muchachas.

La Revolución Socialista destruyó esa vieja familia; creó una familia fuerte, basada en la absoluta igualdad

de los sexos; la mujer soviética es libre para elegir marido; no es sierva. Dice el artículo 122 de la Constitución de la URSS: "En la URSS se conceden a la mujer iguales derechos que al hombre en todos los dominios de la vida económica, del Estado, cultural, social y política. La posibilidad de ejercer esos derechos está asegurada por la concesión a la mujer de derechos iguales a los del hombre en cuanto al trabajo, al salario, al reposo, a los seguros sociales y a la instrucción; por la protección del Estado a la madre y al niño; por la concesión a la mujer de vacaciones durante la gestación con disfrute de salario y por la vasta red de casas de maternidad, casas cuna y jardines de la infancia". Ese artículo de la Constitución contiene un amplio programa de medidas encaminadas a que la mujer soviética pueda ser una madre feliz, y ese programa se ha puesto en práctica.

En los primeros años después de la Revolución, algunos jóvenes, principalmente de la antigua intelectualidad burguesa, comprendieron la liberación de la mujer de la esclavitud matrimonial como una liberación de la juventud de toda clase de obligaciones en el amor y en el matrimonio; se predicaba la teoría del **vaso de agua**, lo que significaba que para una joven pareja unirse era tan fácil como beberse un vaso de agua. Eso hubiera sido legalizar el relajamiento de las costumbres. La teoría del **vaso de agua** halló en el Partido Bolchevique una repulsa tajante y colérica; los bolcheviques fueron siempre partidarios de una familia fuerte, de un amor limpio y serio. Esa teoría del **vaso de agua** ha quedado olvidada desde hace mucho tiempo; la juventud soviética actual no la conoce; esa juventud se ha educado en otro espíritu; en su mayoría es cuita, posee un alto sentimiento de la dignidad personal y enfocada con gran seriedad sus obligaciones en el amor y en el matrimonio. Esto se refiere principalmente a la muchacha soviética; el sentimiento de independencia y de igualdad engendra en ella un gran orgullo; en el país soviético no hay prostitución y no solamente porque esté prohibida por las leyes soviéticas. La prostitución es un engendro de la necesidad y de las situaciones desesperadas; no hay nada que empuje interiormente a la mujer a esa profesión vergonzosa y la mujer soviética tiene una gran idea de su dignidad y goza de independencia económica y social.

En la URSS es muy elevada la moral de la familia; la poesía y la literatura soviéticas cantan la fidelidad de los esposos. El Estado soviético atiende con gran

cuidado a los niños, protege la maternidad y paga grandes cantidades a las madres prolíficas. En nuestro país se han instituido medallas y condecoraciones para las madres de muchos hijos.

Sin embargo, la preocupación del Estado por los niños no descarga en la más mínima medida al hombre de sus obligaciones paternales; las leyes soviéticas garantizan la solidez de la familia; el niño nacido fuera del matrimonio no está privado de los derechos fundamentales ni marcado de infamia; pero a la madre frívola se le priva del derecho a la ayuda material que se da a las madres. La moral soviética exige una actitud seria frente al amor; la juventud es absolutamente libre en su elección matrimonial; pero las costumbres soviéticas exigen que el amor vaya ligado a la responsabilidad.

El Partido Bolchevique trata seria y severamente la moral personal y familiar de sus miembros; condena la actitud ligera hacia la mujer o hacia los hijos; el relajamiento de la moral es incompatible con el título de comunista.

En esos mismos puntos de vista educa a sus miembros la organización de la Juventud Comunista, el Komsomol.

Esto no significa, naturalmente, que los hombres soviéticos sean unos santos ¡ni mucho menos!; Pero significa que hay menos hipocresía en las relaciones personales y familiares en el país soviético que en cualquier otro país y que en el medio soviético existe una moral firme y sana.

Esta cruenta guerra ha puesto a prueba la familia soviética lo mismo que a las demás relaciones sociales; la familia soviética ha resistido dignamente la prueba. Las altas cualidades morales de que han dado prueba los hombres soviéticos en la guerra, su intrepidez, su fidelidad a la patria, su abnegación, su honradez, su cultura son también consecuencia del profundo apoyo moral que ha encontrado la juventud soviética en la familia. En el país soviético las palabras **madre** y **padre** son títulos de honor; los más famosos héroes hablan con profundo cariño de sus padres, de sus familias.

La familia soviética es la célula viva, sana y fuerte de la sociedad soviética; cuando hablamos de la unidad del pueblo soviético lo llamamos **la familia soviética** y eso demuestra el gran respeto de que está rodeada la familia en la sociedad soviética.

Moscú, octubre de 1944.



A contar del próximo mes, CHILE-URSS saldrá con una sección independiente, a cargo del Instituto Chileno de Relaciones Culturales con la Unión Soviética; organismo que, como es sabido, preside el Profesor don Alejandro Lipschutz.

MAYO FUE UN MES MUY LABORIOSO PARA LA FUERZA AEREA SOVIETICA

SE EMPLEAN NUEVAS TACTICAS DE LUCHA

MINANDO EL PODERIO DE LA LUFTWAFFE SE OBTIENE LA SUPERIORIDAD AEREA

por el teniente coronel N. Denisov

Durante el mes de Mayo, el frente ruso-germano se caracterizó por algunas operaciones sumamente interesantes llevadas a cabo por nuestros aviadores. Entre ellas, indudablemente, se ha destacado el asalto a las defensas alemanas de Sebastopol, durante el cual hizo su aparición un nuevo elemento en las tácticas aéreas.

Desde el estallido de la guerra, los oficiales aéreos del Soviet han empleado algunos métodos de acción nuevos contra el enemigo y de cooperación con las fuerzas terrestres. Estos métodos incluyen la ofensiva aérea, persecución y encercamiento por el aire, bloqueo del enemigo, etc. El asalto aéreo forma parte de estas diversas tácticas.

ATAQUE CONCENTRADO

La destrucción de las posiciones alemanas de Sebastopol desde el aire, se llevó a cabo por medio de un prolongado y concentrado ataque ininterrumpido de una estrecha faja del frente enemigo, hecho por bombarderos y cazas. A primera vista, esto no parece ofrecer ninguna novedad. Sin embargo, ello no consiste en el habitual ablandamiento de las defensas enemigas, sino en una acción en contra de una zona fuertemente fortificada por numerosas líneas reforzadas de concreto, asentadas en terreno montañoso. Centenares de aviones tomaron parte en estas operaciones, volando en múltiples formaciones, sin una brecha entre una y otra oleada.

Acción ininterrumpida, cuidadoso reconocimiento previo de los objetivos, precisión en el bombardeo y radio-dirección de cada grupo de aviones desde tierra, fueron los factores principales que contribuyeron al éxito de las operaciones. Asaltos aéreos en tal escala, demandan algunos métodos enteramente nuevos de cooperación con la artillería. Ambas armas trabajaron de acuerdo en un mismo plan, la una complementando a la otra y combinando la acción aérea con la artillería. Como un resultado de esta plena cooperación, las defensas alemanas de Sebastopol, a pesar de ser casi perfectas, desde el punto de vista de la ingeniería militar, fueron destruidas.

Al comentar la acción aérea sobre Sebastopol, no se debe olvidar el magnífico desempeño que cupo a la fuerza aérea naval. Cooperando con la armada, bloqueó las líneas de comunicación que unían a la guarnición alemana de Sebastopol con los puntos de la costa oeste del Mar Negro. El hundimiento de 191 barcos enemigos fué un resultado nada despreciable.

Además de las operaciones en el Mar Negro, la fuerza aérea soviética continuó martillando, durante el pasado mes, las comunicaciones en los mares de Barents

y Báltico. En estas dos áreas de combate, el enemigo perdió un apreciable tonelaje sólo en tres semanas. Es de notar que algunas de estas operaciones, fueron acompañadas por batallas aéreas.

CONTINUAN LOS COMBATES AEREOS

En los otros sectores del frente soviético-alemán, la calma que prevaleció en las líneas de combate terrestre, no significó en ningún momento una interrupción en las operaciones aéreas. Por el contrario, durante el mes, diariamente se efectuaron batallas aéreas. Los oficiales aéreos soviéticos, dicen que el comando alemán continúa prestando la misma atención de antes a la Luftwaffe del Este enviando allí constantemente refuerzos, tanto de bombarderos como de cazas. Esto se evidencia por el hecho que la actividad aérea enemiga no ha declinado, a pesar de las fuertes pérdidas infligidas a la Luftwaffe mes a mes.

Durante el mes de Mayo, los alemanes perdieron en el frente soviético-germano más o menos 1.200 aparatos, un poco más que en Enero, pero menos que en Abril, en que solamente en el aire se destruyeron 1.500 aviones. En algunos días del pasado mes, se efectuaron entre 15 y 20 furiosas luchas aéreas diarias sobre los campos de combate terrestres.

Por ejemplo, en el monte de Jassy, los aviones y cañones antiaéreos soviéticos derribaron 106 aparatos alemanes, solamente el día 30. En todas estas luchas, la fuerza aérea alemana trató de oponer una seria resistencia.

Durante las batallas aéreas del pasado mes, predominaron los raids repetidos periódicamente en contra de las comunicaciones de la retaguardia alemana y sus aeródromos. Se descargó una serie de golpes en masa en contra de los ferrocarriles que unen a los ejércitos alemanes con su retaguardia, en los cuales se infligieron serias bajas al enemigo, como ha sido comunicado por la Oficina de Informaciones Soviética.

Los raids sobre los aeródromos, se iniciaron al atacar dos importantes bases aéreas enemigas en que se destruyeron cerca de 100 aviones fascistas. Pocos días después, otros dos aeródromos fueron bombardeados, perdiendo los alemanes 60 aparatos.

Junto con ataques en masa a bases importantes, se han efectuado también incursiones sobre aeródromos de campaña.

Por lo tanto, el pasado mes, no puede ser considerado en absoluto como un mes de calma sobre el frente soviético-alemán. En todo ese tiempo, la fuerza aérea soviética continuó acosando al enemigo día tras día, socavando el poderío de la Luftwaffe y manteniendo firmemente en sus manos, tanto la iniciativa como la supremacía en el aire.



LA POTENCIA DE LA ARTILLERÍA SOVIÉTICA

Por el teniente coronel de Ingenieros P. SVEREV

En las victorias con que el Ejército Rojo celebra la fiesta nacional del Estado soviético, el XXVII aniversario de la gran Revolución Socialista de Octubre, la artillería soviética tiene asignado un destacado papel, ya que la avalancha de su fuego ha permitido deshacer las líneas fortificadas alemanas y extender rápidamente la ofensiva del Ejército Rojo en el verano y el otoño de 1944.

Efectivamente, la artillería rusa tiene fama desde hace mucho tiempo, puesto que cuenta con más de quinientos años de existencia. Por su parte los artilleros soviéticos han continuado las mejores tradiciones de sus predecesores, colocando el arte de la artillería a elevadísimo nivel.

En ningún ejército ha alcanzado la artillería los laureles a que se ha hecho acreedora la del Ejército Rojo en la guerra patriótica de la Unión Soviética. El Mariscal Stalin, que ha consagrado personalmente gran atención al desarrollo de la artillería soviética, previendo su trascendental importancia en las batallas modernas, le ha dado el nombre de **Dios de la guerra**. Su previsión ha quedado plenamente justificada; en todas las etapas de la guerra, la artillería soviética ha actuado como la fuerza más poderosa.

En la primera etapa de la guerra defensiva, la artillería contuvo el avance de las fuerzas blindadas del enemigo, infligiéndole grandes pérdidas y desde que el Ejército Rojo se puso a la ofensiva, la artillería ha abierto el camino a sus fuerzas de tierra sobre todos los obstáculos que el enemigo levanta a su paso. La poderosa industria socialista de la Unión Soviética proporciona al Ejército Rojo abundante artillería, lo cual permite aplicarla en masa, asestar grandes golpes al enemigo y concentrarla intensamente en formaciones que desarrollan la ofensiva.

Es interesante comparar la situación actual con la experiencia de la guerra mundial de 1914-18. Para romper una línea defensiva se concentraban entonces, por término medio, de sesenta a cien piezas por kilómetro de frente. En toda la guerra sólo se superó sensiblemente esa proporción en las concentraciones de artillería que se hicieron para tres operaciones: Verdún, Flandes y Malmaison, donde la concentración media por kilómetro de frente fué respectivamente de 137, 153 y 161 cañones. Las operaciones ofensivas del Ejército Rojo en la guerra actual nos ofrecen un cuadro muy distinto. Una concentración media de 200 a 250 cañones por kilómetro de frente es lo habitual y a veces se llega a 350 cañones por kilómetro, además de los morteros de gran calibre que, en gran cantidad, acompañan a la artillería. El papel táctico de la artillería soviética no se limita ya a la preparación de fuego y al apoyo de las fuerzas de infantería y de tanques en la ofensiva, como sucedía antes; ahora hay auténticas ofensivas de artillería, que han llegado a ser un factor decisivo en toda operación de ruptura. Precede en tiempo al ataque de la infantería y de los tanques y luego se funde con él, multiplicando de ese modo la potencia ofensiva de las fuerzas atacantes.

Veamos, por ejemplo, cómo se desarrolló una operación reciente. En la mañana del 20 de agosto de 1944, al sur de la ciudad de Benderi sobre el Dniester, las fuerzas soviéticas debían romper poderosas fortificaciones alemanas que cerraban el camino hacia el centro de

Rumania. A las 9 de la mañana, comenzó el tronar ensordecedor de miles de cañones y morteros soviéticos; era el primer gran golpe contra las trincheras enemigas y tenía por objeto hacer a los alemanes un número considerable de bajas aprovechando la sorpresa. Durante los primeros quince minutos, el fuego llegó a la máxima intensidad posible; luego pareció hacerse menos rápido, lo cual significaba que cada batería había fijado su fuego en el objetivo que se le había señalado de antemano. Mientras las baterías pesadas dirigían su fuego contra ciertas construcciones aisladas, que eran las fortificaciones alemanas más sólidas, las baterías ligeras, emplazadas en posiciones descubiertas, comenzaron a disparar, apuntando a cero contra los nidos de fuego de las primeras líneas enemigas y para destruir las trincheras. Rápidamente la artillería de largo alcance dominó a la artillería enemiga y lanzó su fuego sobre los Estados Mayores, los centros de comunicaciones y los lugares de concentración de las reservas alemanas. Los constantes bombardeos en masa llevados a cabo por la aviación soviética vinieron a reforzar considerablemente el fuego de la artillería. Al terminar la segunda hora de fuego, cuando la infantería y los tanques se disponían al ataque, la artillería volvió a concentrarse en otra gran ola de fuego sobre las primeras líneas. Pero, cuando la infantería soviética progresando en su ataque llegó a 150 ó 200 metros de la línea en que estallaban los proyectiles, parte de las piezas que disparaban sobre la primera línea de defensa, trasladó su fuego al fondo. Semejantes alternativas de fuego se repitieron varias veces, a medida que iba avanzando la infantería soviética. Lo mismo hicieron las piezas que en un principio habían actuado sobre los objetivos más lejanos. El resultado fué una cortina de fuego tanto más fuerte cuanto más se adentraban la infantería y los tanques en las posiciones enemigas. La artillería destruyó casi todas las fortificaciones fascistas y la mayoría de los soldados alemanes perecieron bajo los escombros o fueron sepultados en las trincheras. Los pocos soldados supervivientes estaban tan desmoralizados que no pudieron oponer una resistencia seria. En dos horas de fuego, la artillería abrió una amplia brecha en las líneas alemanas, devastándolas hasta el punto de que la infantería pudo avanzar en pocas horas doce kilómetros, llegando hasta la última línea de defensa, con bajas insignificantes. Abriendo brechas en las fortificaciones enemigas y acallando su fuego, la artillería salvó miles y miles de vidas de soldados.

Antes solía decirse que la ofensiva costaba más pérdidas que la defensiva, y la práctica lo confirmaba. Por ejemplo, el ataque contra las posiciones fortificadas alemanas del río Aisne, en abril de 1917, costó a los franceses 200.000 soldados y oficiales. En la actualidad, el fuego de la artillería, dirigido en masa con exactitud y flexibilidad, permite obtener el resultado inverso. Muchas operaciones emprendidas por las fuerzas soviéticas demuestran que los alemanes a la defensiva, cuando sufren ataques en masa de la artillería y la aviación pierden incomparablemente más hombres y material que las fuerzas atacantes. Al abrirse una brecha en las poderosas líneas de fortificaciones finlandesas del istmo de Carelia, el enemigo tuvo el primer día 70% de bajas causadas por el fuego de la artillería y la aviación soviéticas, dirigidas en masa contra sus primeras líneas.

EL MOVIMIENTO PARA LAS RR. DE CHILE CON LA U. SOVIETICA A TRAVES DEL PAIS



* * El primer acto de la Organización tuvo lugar el 30 de octubre último en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el cual se vió atestado de público en todas sus aposentaduras.

Los discursos allí pronunciados fueron transmitidos en cadena radial por la Dirección General de Informaciones y Cultura, a todo el país.

El acto se vió realzado por la participación generosa de Armando Carvajal, Director de la Orquesta Sinfónica Nacional y Blanca Hauser, quien cantó por primera vez, en público, el nuevo Himno Soviético.

Posteriormente, los discursos allí pronunciados fueron impresos en un sobrio folleto que se ha divulgado ampliamente.



* * El Movimiento, participó de diversas maneras en los actos conmemorativos del 7 de noviembre en el Estadio Nacional y en la Plaza de la Constitución.



* * Se han distribuido en todo el país, cerca de 50.000 solicitudes de adhesión individual, de las cuales se han recibido ya, 6.000 debidamente firmadas.



* * Se han repartido 1.000 circulares de adhesiones colectivas entre Sindicatos, centros deportivos, estudiantiles, culturales, religiosos, etc.



* * Se encuentran en vías de organización las Asambleas Locales del Movimiento en Iquique, Antofagasta, Valparaíso y Concepción. En estas ciudades se preparan grandes concentraciones públicas, para celebrar la decisión del Gobierno.



* * El Directorio ha acordado realizar en una fecha próxima una jira organizativa desde Arica a Magallanes, para que no quede una ciudad de Chile sin una Asamblea Local del Movimiento.



El Movimiento para las Relaciones de Chile con la Unión Soviética, prepara un interesante ciclo de conferencias para divulgar la verdad sobre el gran país del socialismo.

¿Qué es un Soviet? ¿Cómo se administra la URSS? Los misterios de las finanzas y de la economía soviética. ¿Cómo y de qué viven los intelectuales en la URSS?

Estos y otros apasionantes temas serán explicados en términos llanos y sencillos.



El 12 del presente mes tuvo lugar una gran concentración relámpago, frente al palacio de gobierno, convocada por nuestra organización, para agradecer al Presidente de la República la decisión histórica de establecer relaciones con la Unión Soviética.

A pesar del carácter espontáneo de la concentración, unas 10.000 personas se reunieron en la Plaza Baquedano, y después de desfilar por la Avenida Bernardo O'Higgins, se concentraron en la Plaza Constitución.

Hicieron uso de la palabra: G. del Pedregal, Presidente del Movimiento, y los directores: B. Leighton, ex Ministro falangista; E. Arriagada, ex Ministro socialista, y un delegado de la CTCH.